

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0683

Giovedì 29.09.2016

## Tema della Giornata Mondiale delle Comunicazioni Sociali 2017

Questo il tema che il Santo Padre Francesco ha scelto per la 51a Giornata Mondiale delle Comunicazioni Sociali, che si celebra nel 2017:

### Italiano

«Non temere, perché io sono con te» (*Is* 43,5). Comunicare speranza e fiducia nel nostro tempo.

### Inglese

“Fear not, for I am with you” (*Is* 43:5). Communicating hope and trust in our time.

### Francese

«Ne crains pas, car je suis avec toi» (*Is* 43, 5). Communiquer espérance et confiance en notre temps.

### Spagnolo

«No temas, porque yo estoy contigo» (*Is* 43,5). Comunicar esperanza y confianza en nuestro tiempo.

### Tedesco

„Fürchte dich nicht, denn ich bin mit dir“ (*Jes* 43,5). Zeitgemäße Kommunikation von Hoffnung und Vertrauen.

### Portoghese

«Não tenhas medo, que Eu estou contigo» (*Is* 43,5). Comunicar esperança e confiança no nosso tempo.

**Polacco**

«Nie lękaj się, bo jestem z tobą» (Is 43,5). Przekazujemy nadzieję i ufność w naszych czasach.

**Arabo**

اذه اننمز يف ناميال او عاجرلا لي صوت (أش 43، 5) "كَعَم يِّنِإْفُ فَخَت ال".

[01550-XX.01] [Testo originale: Plurilingue]

---